

# VASOS FARES

Vereinigung aktiver Senior:innen- und  
Selbsthilfeorganisationen der Schweiz  
Fédération des Associations des  
retraité-e-s et de l'entraide en Suisse  
Federazione associazioni  
pensionate:ti e d'autoaiuto in Svizzera



« En marche vers l'avenir  
avec La FARES »

**Rapport annuel 2023**



Les organes de la VASOS / FARES sont l’assemblée des délégué-e-s (AD) et le comité. Le comité est l’organe d’exécution. Il se compose de la présidence, du responsable des finances, de la présidente du groupe FARES / CSA et de la coprésidente du Conseil Suisse des Aînés (CSA), et d’une représentante des groupes de travail. Le comité est responsable

Comité FARES

- Bea Heim, présidente
- Inge Schädler, vice-présidente
- Marco Spinelli, responsable des finances
- Thomas Grünwald, membre
- Marco Lafranchi, représentant du Tessin
- Verena Loembe, membre
- Liselotte Lüscher, représentante des groupes de travail
- Esther Waeber-Kalbermatten, coprésidente du CSA
- Françoise Bassand, secrétariat

Délégation du Conseil suisse des aînés (CSA)

- Esther Waeber-Kalbermatten, coprésidente du CSA
- Inge Schädler, présidente du groupe SSR
- Barbara Fischer
- Jean-Maurice Fournier
- Jakob Hauri
- Bea Heim
- Max Krieg
- Christiane Layaz-Rochat
- Elisabeth Leo Dupont
- Eliane Rey
- Hans Albert Rölli
- Rolf Schneider
- Marianne Streit
- Elsbeth Wandeler
- Christoph Wydler
- Annette Zimmermann-Bähler
- Ursula Zulauf

Groupes de travail FARES

- GT Santé**
- Elsbeth Wandeler (jusqu’en juin)
- Laurence Fehlmann Rielle, présidentes
- Marianne de Mestral, vice-présidente
- Bea Heim
- Charlotte Deslarzes
- Anneliese Girard
- Hans-Peter Graf

de la représentation de la VASOS / FARES face à des tiers, de l’application des décisions de l’AD et de la mise en place des groupes de travail. Le secrétariat soutient les organes aux plans organisationnel et administratif. Nous avons le plaisir de vous présenter ci-dessous les membres des différentes instances.

GT Grand âge

- Liselotte Lüscher, présidente
- Max Krieg, vice-président
- Marianne de Mestral
- Rita Heinzelmann
- Hans Albert Rölli
- Anna Borkowsky, sociologue accompagnement scientifique

GT Politique sociale

- Inge Schädler, présidente
- Paul Bigger, vice-président
- Werner Blum
- Alberto Bordoli
- Monika Mosbahi
- Rolf Schneider
- Monique Walker

GT Habitat & mobilité

- Yolanda Schütz, présidente
- Rosmarie Okle, vice-présidente
- Paul Bigger
- Nelly Courcoulas-Aubert
- Hans Peter Graf
- Roelina Klunder
- Eliane Rey
- Christoph Wydler
- Ursula Zulauf

GT Environnement et dialogue des générations

- Thomas Grünwald, président
- Beat Steiger, vice-président
- Bea Heim
- Marco Lafranchi
- Liselotte Lüscher
- Anne Mahrer
- Rosmarie Wydler-Wälti



ÉDITORIAL

La FARES, un mouvement qui fait bouger les choses !

2024 est une année décisive pour la politique de la vieillesse. Les loyers, les primes des caisses-maladie, la nourriture : tout renchérit. Le pouvoir d’achat baisse depuis des années, le porte-monnaie est toujours plus vide. La 13e rente AVS compensera cette baisse du pouvoir d’achat. La FARES s’engage pour le oui. En été, il sera question des primes des caisses-maladie. L’initiative sur la charge qu’elles représentent a pour but que personne n’ait à consacrer plus de 10 % de son revenu pour s’en acquitter, ce qui allégera d’autant les rentes basses et moyennes.

On assiste peu à peu à un changement de mentalité en matière de politique de la vieillesse. Il s’agit de mieux tenir compte du besoin de vivre sa vieillesse de manière autonome et dans un environnement que l’on a choisi soi-même, aussi pour des raisons économiques. La hausse tant critiquée du coût de la santé et des soins n’est pas une loi de la nature, mais la conséquence d’une politique de la vieillesse à courte vue. Cette politique aurait besoin d’une approche globale bâtissant sur le potentiel de la vieillesse, l’encouragement de la santé, la prévention et la réadaptation. En outre, il faut mettre en place des infrastructures, des formes d’habitation adaptées aux séniors, des petits appartements abordables et des structures de prise en charge afin que les séniors en situation de handicap aussi puissent vivre de manière autonome à la maison. La fondation Paul Schiller a élaboré les bases pour de telles perspectives positives. Il appartient maintenant à la Confédération de créer des conditions-cadres en conséquence

C’est pour tout cela que la FARES s’engage avec de nombreuses autres organisations.

Vue sous cet angle, la Fédération des Associations de retraité-e-s et de l’entraide en Suisse est un mouvement qui fait bouger les choses et peut en faire bouger encore beaucoup.

Nous n’abandonnerons pas notre combat !

Bea Heim, présidente de la FARES

Bea Heim

Sommaire

Organes	2
Comité / CSA	4
Thème	5
Groupes de travail	6
Membres individuels	8
Membres	9
Secrétariat, Finances	10
Chiffres-clé	11

# Rapport du comité

## Ensemble pour vieillir dans la dignité

La FARES gagne en influence et en nombre de membres. Membre de la FARES et ancienne conseillère d’État valaisanne, Esther Waeber-Kalbermatten a repris la coprésidence du Conseil suisse des aînés (CSA). Eliane Rey, ancienne municipale de Lausanne et ancienne députée du Grand Conseil vaudois, représente le CSA au plan international. Les revendications de la FARES ont plus souvent trouvé des majorités au CSA grâce à nos délégué-e-s et à la qualité de la direction du groupe assurée par Inge Schädler.

En 2023, la FARES a pu accueillir de nouveaux membres : l’association des aîné-e-s du canton de Zoug et l’Union centrale suisse pour le bien des aveugles (UCBA).

L’enquête sur les plus de 80 ans a suscité un grand intérêt et débouché sur un bon nombre de conférences publiques tenues par la cheffe de projet, Liselotte Lüscher.

## Conseil Suisse des Aînés (CSA)

# Rapport sur le Conseil suisse des aînés (CSA) et le groupe CSA

À de nombreux égards, 2023 a signifié un nouveau départ. Après la démission de la coprésidence, jusqu’alors exercée par Bea Heim et Roland Grunder, dont nous avons pris congé lors de l’assemblée des délégué-e-s du 24 février en les remerciant de leur engagement pendant toutes ces dernières années, Reto Cavegn (Association suisse des aînés, ASA) et Esther Waeber-Kalbermatten (FARES) ont pris la relève.

Une attention particulière a alors été accordée à la communication et un concept a été élaboré. Des discussions ont été tenues concernant le site web dont le fonctionnement laisse plutôt à désirer. Pour des raisons financières, la création d’un nouveau site a été renvoyée à l’année prochaine.

Le groupe CSA s’est réuni lors de quatre séances. Il a entre autres salué l’arrivée des nouveaux délégué-e-s élus et les a mis au courant de leur tâche.

Je termine en adressant mes remerciements, pour la qualité de leur collaboration, aux groupes de travail, au comité ainsi qu’à Inge Schädler, vice-présidente, à notre caissier Marco Spinelli, à Liselotte Lüscher, coordinatrice des groupes de travail, à Verene Loembe, responsable de la rédaction, à Marco Lafranchi, représentant de la Suisse italienne et à Thomas Grünwald, président du groupe de travail Environnement et dialogue des générations. Je remercie également nos délégué-e-s auprès du CSA, Barbara Fischer pour ses conseils juridiques et Françoise Bassand pour la gestion du secrétariat. Raymond Durussel a quitté le comité de la FARES. Nous lui exprimons nos meilleurs vœux pour l’avenir.

Un grand merci à toutes et à tous pour leur engagement !

Bea Heim, présidente de la FARES

Cette année, il a aussi été à nouveau possible de trouver des personnes intéressées engagées pour collaborer au sein du CSA ainsi que de compléter les groupes de travail.

Le groupe CSA s’est penché sur le projet de concept de communication et est persuadé qu’un accord sera trouvé sur cette question. Il a été possible d’adopter une réponse commune des deux organisations faitières à la consultation sur le projet « Reconnaissance des logements protégés pour les bénéficiaires de PC à l’AVS ».

Il est urgent que, pendant la nouvelle année, le CSA s’exprime davantage d’« une seule voix » face à l’extérieur. Si le CSA veut être à la hauteur de sa tâche comme voix des seniors, il doit plus se faire connaître.

Inge Schädler, présidente du groupe CSA



# Les loyers sont une charge toujours plus lourde pour les personnes âgées

Les personnes âgées doivent consacrer une part toujours plus importante de leurs revenus pour payer leur loyer

«En plus, le coût des primes-maladie, de l’énergie et des achats quotidiens de biens de consommation a considérablement augmenté ces dernières années. Les tout derniers chiffres de la Schweizerische Stiftung für Konsumentenschutz (« Fondation suisse pour la protection des consommateurs et consommatrices »), de l’Association suisse des locataires (ASLOCA) et de Pro Senectute le prouvent. Cela est dû au fait que les revenus des personnes âgées (AVS, 2e pilier) ne se sont pas améliorés, mais que, par exemple, les loyers ont fortement augmenté. En Suisse, ils ont augmenté de 8 % ces deux dernières années. Les loyers augmentent, mais pas les rentes.

La précarité financière des retraité-e-s apparaît de plus en plus clairement, surtout dans les grandes communes et les villes. Le niveau des rentes, comparé à ces dernières décennies, est toujours plus en recul. Ce sont principalement les aîné-e-s qui doivent dépenser aujourd’hui une part beaucoup plus grande de leurs revenus pour leur logement. Un facteur important ici, lorsque l’on parle de la pauvreté des personnes âgées, est la forte diminution du nombre d’appartements abordables sur le marché du logement. Les investisseurs immobiliers ne sont souvent pas encouragés à investir dans le segment du marché du logement bon marché. Cela contribue à ce qu’il est convenu d’appeler une défaillance du marché.

La Suisse connaît clairement une pénurie de logements. C’est l’une des explications à la situation précaire des seniors qui ne parviennent pas à quitter leurs appartements relativement grands. Changer pour un appartement plus petit est souvent plus cher que rester dans un appartement plus grand. Ou il n’y a pas de solution acceptable dans l’environnement habituel. Les spécialistes de l’immobilier, qui sont

confrontés au quotidien à ce type de questions, l’observent aussi.

Retraité âgé de 83 ans, le Lucernois E. B. et son épouse préféreraient déménager. Ils vivent depuis environ 35 ans dans le même appartement de cinq pièces, pour un loyer de 1 700 francs. Aujourd’hui, il recevrait peut-être un trois pièces pour un tel montant, bien qu’il n’y ait guère d’appartements qui se libèrent dans le quartier.

À cela s’ajoute que les personnes âgées se sentent attachées à leur appartement et, après des décennies, ne veulent simplement pas le quitter. Étant donné qu’il n’y a justement aucun espoir de trouver un appartement plus petit pour un loyer abordable dans une ville, ces réflexions ne sont même pas faites, explique Michael Töngi, conseiller national et vice-président de l’ASLOCA. C’est pourquoi il trouve importantes les bourses d’échange proposées par IAZI (entreprise de conseils immobiliers), et surtout l’échange de baux à loyer. Ce qui est une vieille revendication de l’ASLOCA.

Thomas Grünwald, comité de la FARES

GT Santé

L'année 2023 a été une année de transition pour le groupe de travail Santé qui a dû faire face à des changements de présidence et au retrait de certains membres mais qui a aussi vu l'arrivée de nouvelles personnes.

Nous avons pris congé d'Elsbeth Wandeler qui a présidé le groupe avec beaucoup de compétences. Je tiens à la remercier vivement pour sa détermination à défendre les valeurs humanistes qui sont au cœur de notre action.

En juin 2023, nous avons élu une nouvelle présidente, Annelise Girard, qui a malheureusement dû renoncer à son mandat en raison de problèmes de santé. C'est ainsi que la soussignée a repris le flambeau en octobre.

Le groupe santé s'est réuni à quatre fois au Palais fédéral. Nous avons abordé plusieurs thèmes dont

la mise en œuvre de l'initiative sur les soins, l'initiative des primes maladie (10 %), le financement moniste des soins (EFAS).

Le groupe s'est fixé comme objectif de travailler sur le changement de l'image de la personne âgée, sur les capacités à développer pour vieillir en bonne santé ainsi que sur les conséquences sur la santé de la pauvreté des seniors.

Je conclurai en remerciant Hans-Peter Graf qui prend les procès-verbaux et nous fait partager ses connaissances étendues des questions liées au vieillissement.



**Laurence Fehlmann Rielle,**  
présidente du GT

GT Grand âge

L'année après la fin de l'enquête sur « Les plus de 80 ans : oubliés par la société !? »

Après les dix réunions de l'année dernière, nous sommes revenus à la règle habituelle de quatre à cinq réunions par année, qui n'ont désormais plus eu lieu non plus en mode virtuel. Susanne Born a malheureusement quitté notre groupe de travail (GT), ce que nous regrettons. La présidente du GT est apparue à plusieurs reprises au cours de l'année, lors de manifestations comme, par exemple, chez les Grauen Panther NWS (« Panthères grises de la Suisse du nord-ouest »), Unia, PS 60+ région de Berne et le GT Politique sociale de la Ville de Berne, souvent avec Anna Borkowsky, notre experte. Celle-ci a aussi présenté les résultats de l'enquête lors de l'assemblée des délégué-e-s d'automne de la FARES. Fin 2023, les brochures en allemand et français à disposition sur l'enquête ont toutes été distribuées ou envoyées.

Dans les travaux qui ont suivi, le GT a analysé plusieurs études en allemand sur le thème du grand âge afin d'établir si leurs résultats divergeaient fortement des nôtres. Cela n'était pas le cas. Lors de la discussion sur les revendications politiques, nous nous sommes concentrés sur les trois revendications jugées particulièrement importantes par l'assemblée des délégué-e-s. À travers une lettre adressée à l'Office fédéral de la statistique, notre GT a proposé avec la FARES d'adapter dans la statistique la distribution du revenu équivalent à partir de 75 ans.



**Liselotte Lüscher,**  
présidente du GT  
Accompagnement scientifique :  
Anna Borkowsky, sociologue

GT Politique sociale

L'année passée, les sept membres du groupe de travail (GT) Politique sociale, qui proviennent de toutes les parties du pays, se sont avant tout occupés de prévoyance vieillesse. Nous nous sommes engagés dans la récolte de signatures en faveur des référendums sur l'AVS et la LPP. La FARES et son GT s'engageront lors de la votation sur le deuxième référendum en écrivant des lettres de lecteurs/lectrices et en distribuant des flyers.

Le GT s'est occupé de la réponse à une consultation sur la reconnaissance des logements protégés pour les bénéficiaires de l'AVS et de l'AI. Le projet de loi apporte au moins une amélioration partielle pour un groupe de personnes âgées qui ne se porte pas très bien.

Quelques membres du GT ont rédigé des contributions passionnantes pour la newsletter de la FARES ainsi que sur le thème de « Vieillir sans soutien de la famille », au sujet duquel une étude importante a été publiée. Toujours plus de seniors vivent seuls, un phénomène sur lequel on s'est encore trop peu focalisé.

GT Habitat & mobilité

Notre groupe de travail (GT) s'est réuni trois fois à Berne. Lors de ces séances, le thème « Ce qui est adapté aux personnes en situation de handicap l'est-il toujours aussi aux personnes âgées ? » a à nouveau fait l'objet d'un débat controversé. Nous informerons dans une contribution à la newsletter de la FARES sur nos idées et conclusions. Ce qui a donné lieu à de nombreuses discussions et continuera à nous occuper, ce sont la disparition des distributeurs de titres de transport et d'autres projets des responsables des transports publics, qui ne tiennent pas ou qu'insuffisamment compte des besoins et des aptitudes des seniors et, de ce fait, mettent en danger leurs possibilités de se déplacer. Dans le catalogue où nous avons noté les demandes adressées aux gares et arrêts, nous devons encore clarifier dans quelle mesure ces demandes sont réalisables, c'est-à-dire lesquelles sont déjà couvertes par la loi sur l'égalité pour les personnes handicapées.

La pauvreté des personnes âgées – une situation inacceptable dans notre pays prospère – se trouve toujours à notre ordre du jour. Nous n'avons toujours pas perdu l'espoir de connaître des jours meilleurs et l'année prochaine, renforcés par un nouveau membre venant du Jura, nous nous battons pour des adaptations vraiment urgentes du système des rentes. Peut-être que le Parlement nouvellement élu parviendra à relever les rentes insuffisantes pour pouvoir de vivre dans la dignité.



**Inge Schädler,**  
présidente du GT

Sur le thème de l'habitat, nous tombons régulièrement sur des documents utiles pour les personnes âgées concernant les multiples possibilités existant dans le domaine de l'habitat des seniors.

Une sélection des principaux documents devrait être publiée sur le site Internet de la FARES. Nous avons en outre étudié divers projets d'appartements modèles de l'Office fédéral du développement territorial. En 2024, nous discuterons des projets qui nous apparaissent convaincants et quels objectifs nous continuerons à poursuivre.



**Yolanda Schütz,**  
présidente du GT



GT Environnement  
et dialogue des générations

Depuis le début 2023, plusieurs membres ont quitté notre groupe de travail (GT). Il s'agit de Ueli Leuenberger, Raymond Durussel, Christian van Singer et Eric Voruz. Nous les remercions pour leur collaboration et les services rendus.

2023 a été une année chargée en ce qui concerne les réunions du GT, soit six réunions avec Zoom. Ces réunions ont concerné les thèmes suivants :

- le changement climatique → voir l'exposé de Martin Reichlin à l'intention de l'assemblée des délégués de mai 2023, lors de laquelle une résolution sur la question a été adoptée et la FARES s'est engagée à envoyer diverses lettres de lecteurs et lectrices à des journaux du pays ;
- concernant le changement climatique et les actuelles périodes de canicule durant l'été 2023, nous avons discuté de stratégies de lutte contre cette évolution et nous sommes renseignés sur les

cantons et communes urbaines où de tels projets avaient été développés et éventuellement mis en œuvre ; à ce sujet la FARES s'est également exprimée publiquement ;

- l'initiative pour un fonds climat et l'initiative biodiversité, sur lesquelles nous aurons encore à voter, sont d'autres thèmes que le GT a abordés ;
- nous avons également accordé notre attention au dialogue intergénérationnel ; sur cette question, nous sommes en contact avec le Conseil suisse des activités de jeunesse (CSAJ).



Thomas Grünwald,  
président du GT

Groupe Membres individuels

Le groupe Membres individuels offre aux personnes qui n'appartiennent à aucune organisation membre de la FARES la possibilité de s'investir activement dans cette dernière, par exemple en collaborant au sein d'un groupe de travail. En 2023, deux séances du groupe Membres individuels se sont tenues à Berne. Les discussions et les informations données à ces occasions ont concerné des thèmes qui préoccupent les personnes âgées, leurs besoins dans divers secteurs de la vie, ce qui constitue leur qualité de vie. Nous avons décidé, entre autres, d'attirer l'attention dans la newsletter sur les raisons pour lesquelles il nous est à toutes et tous important de posséder des directives anticipées et un mandat pour cause d'incapacité. Nous avons en outre visité les points de vente de plusieurs grands distributeurs et étudié ainsi qu'évalué sur place notre projet de questionnaire. Nous voulions clarifier dans quelle mesure les besoins des seniors y sont pris en considération. Nous avons majoritairement

été surpris en bien. Dans les anciens centres commerciaux, nous avons cependant constaté quelques lacunes relativement à l'adaptation des installations aux personnes âgées, ce qui s'explique sans doute par le fait qu'il y a quelques décennies, les préoccupations liées à l'âge n'avaient pas encore le poids qu'elles ont aujourd'hui. Nous sommes en train de discuter de ce que nous ferons sur la base de ce que nous avons appris, afin de sensibiliser les points de vente à la question des installations importantes pour les seniors.



Yolanda Schütz,  
présidente du groupe  
Membres individuels

ORGANISATIONS AFFILIÉES

La force de notre voix se base sur le poids des presque 20 organisations nationales, cantonales et régionales qui nous sont affiliées ainsi que des 130 000 personnes membres de ces organisations.

Organisations  
nationales affiliées

**Age-Stiftung**  
Kirchgasse 42  
8001 Zürich  
044 455 70 60  
info@age-stiftung.ch  
www.age-stiftung.ch

**AVIVO Suisse**  
Secrétariat  
Marie-Hélène Thies  
mariehelenethies@gmail.com  
www.avivo-ch.ch

**Fédération suisse des retraités (FSR)**  
Secrétariat central  
2554 Meisberg  
079 794 66 16  
contact@fsr-srv.ch  
www.fsr-srv.ch

**Syndicom**  
Monbijoustrasse 33  
Postfach  
3001 Bern  
079 459 64 44  
thomas.burger@bluewin.ch  
www.syndicom.ch

**Union syndicale suisse (USS)**  
Sekretariat SGB-RK  
Monbijoustrasse 61, Postfach  
3000 Bern 23  
031 377 01 19  
gabriela.medicini@sgb.ch  
www.sgb.ch

**Travail.Suisse**  
Hopfenweg 21  
Postfach 5775  
3001 Bern  
031 370 21 11  
info@travailsuisse.ch  
www.travailsuisse.ch

**Fédération suisse des aveugles et malvoyants**  
Geschäftsstelle  
Postfach  
8050 Zürich  
044 317 90 00  
info@blind.ch  
www.blind.ch

**SEV-PV**  
c/o Roland Schwager  
Eggfeld 11  
9500 Wil  
071 912 20 74  
roland.schwager@bluewin.ch  
www.sev-pv.ch

**Union centrale suisse pour le bien des aveugles**  
Chemin des Trois-Rois 5bis  
1005 Lausanne  
041 021 345 00 50  
secretariat@ucba.ch  
ucba.ch

**Pro Integra**  
Osman Osmani  
079 934 18 89  
info@prointegra.ch  
www.prointegra.ch/verein-prointegra.ch

Organisations  
cantonales affiliées

**Seniorenverband Kanton Zug**  
Tabea Zimmermann-Gibson  
Rothusweg 3c  
6000 Zug  
076 566 67 55  
tabea.zimmermann@seniorenzug.ch  
www.seniorenzug.ch

**Union des retraités de l'État de Vaud (UREV)**  
case postale 7645  
1002 Lausanne  
021 800 32 19  
info@urev.ch  
www.urev.ch

Organisations  
régionales affiliées

**Association d'Aide et d'Accompagnement des Personnes âgées en EMS et de leurs familles (APAF)**  
Rue des Gares 12  
Case postale 2087  
1211 Genève 2  
022 310 82 82  
info@apaf.ch  
www.apaf.ch

**Formation des Aînés et Aînées de Genève (FAAG)**  
p/a UOG  
Place des Grottes 3  
1201 Genève  
022 919 40 61  
graf-junod@bluewin.ch  
www.faag-ge.ch

**Free Evergreens**  
Bruno-Thomas Eltschinger  
Werdstrasse 34  
8004 Zürich  
044 241 80 50  
bruno-thomas@bluewin.ch  
www.evergreens.ch

**Graue Panther NWCH**  
4000 Basel  
061 461 37 10  
kontakt@grauepanther.ch  
www.grauepanther.ch

**Graue Panther SO**  
4500 Solothurn  
graue-panther.so@solnet.ch  
www.graue-panther-so.ch

**Lebensphase3**  
Bruno Lobsiger  
Märtplatz 19  
8307 Effretikon  
079 500 13 55  
bruno.lobsiger@bluewin.ch  
www.lebensphase3.ch

**Förderverein queerAltern**  
c/o Caroline Bisang  
Wasserschöpfli 15  
8055 Zürich  
079 946 80 09  
info@queeraltern.ch  
www.queeraltern.ch

Membres individuels  
VASOS / FARES

**Membres individuels**  
Yolanda Schütz  
Rebengässli 9  
5702 Niederlenz  
079 549 69 77  
yori@bluewin.ch

**AVIVO Schweiz**  
Verein zur Verteidigung der Rechte der Rentner



**Fédération Suisse des Retraités**  
Schweizerische Rentnervereinigung  
Federazione svizzera dei pensionati

**syndicom**



**Travail.Suisse**

**Schweizerischer Blindenbund**  
Selbsthilfe blinder und sehbehinderter Menschen



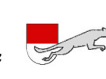
**SBB Pensionierte**  
Pensionné-e-s CFF  
Pensionati/e FFS

**prointegra**

**queer Altern**

**UCBAVEUGLES**  
Union centrale suisse pour le bien des aveugles

**Kantonalen Seniorenverband Zug**



Secrétariat

Plus grande organisation faîtière de séniors de Suisse, nous représentons environ 130 000 membres de toutes les régions du pays. C’est au secrétariat de la FARES que convergent les nombreuses ramifications de l’organisation.

L’infrastructure nécessaire aux organisations membres, aux membres individuels, au comité, au groupe CSA de la FARES et aux cinq groupes de travail est assurée dans les coulisses de cette dernière avec pour but de garantir une communication compétente à l’interne comme vers l’extérieur.

- Le **rapport annuel** a été réalisé en allemand et en français.
- Dix **newsletter** électroniques, bilingues ou même trilingues, ont été envoyées. Les thèmes abordés englobaient la sécurité des rentes, la politique de la santé, la lutte contre la pauvreté des personnes âgées, contre les discriminations liées à l’âge et la violence envers les aîné-e-s, des rapports venant des différentes parties du pays, y compris le Tessin et la Suisse romande, la mise en réseau et la solidarité ainsi que des recommandations pour les votations populaires.

- Le **site Web** bilingue a été visité par plus de 55 000 internautes ; il reste le premier point de contact et LA carte de visite de la FARES.
- À travers les canaux des médias sociaux **Facebook** et **X (ex-Twitter)**, nous informons de façon simple et rapide.
- Dix **réunions du comité**, y compris leur préparation et leur suivi ainsi que la rédaction des procès-verbaux, ont eu lieu, sous forme de visioconférences.
- Deux **assemblées des délégué-e-s** de la FARES, réunissant entre 50 et 60 participant-e-s, se sont tenues à Berne.
- Le secrétariat de la FARES fournit aussi une aide aux **délégué-e-s de la FARES au sein du Conseil suisse des aîné-e-s (CSA)**.



Françoise Bassand,  
responsable du secrétariat

Commentaires sur les comptes 2023

De nouveaux membres, des économies sur les traductions et les contributions à la Voix des Seniors ont permis de dégager un résultat positif en 2023. Le budget 2024 présente des comptes équilibrés.



Marco Spinelli, responsable des finances

CHIFFRES CLÉS

Compte de résultat

Compte de Profits et Pertes 2022 à 2024		2022	2023	2023	Variation	2024
	IST Actuel	Budget	IST Actuel			Budget
RECETTES			in CHF	in CHF		in CHF
Cotisations organisations	18 180.00	18 180.00	20 250.00	2 070.00		20 250.00
Cotisations membres individuels	880.00	880.00	1 220.00	340.00		1 220.00
Cotisation CSA	35 000.00	35 000.00	35 000.00	0.00		35 000.00
Sponsoring Projet Grand âge	8 200.00	0.00	0.00	0.00		0.00
Sponsoring (FFR soins intégrés)	500.00	0.00	0.00	0.00		0.00
Dons	1 392.00	0.00	260.00	260.00		0.00
Dissolution provision pour secrétariat	501.52	7 100.00	0.00	-7 100.00		0.00
Total Recettes	64 653.52	61 160.00	56 730.00	-4 430.00		56 470.00
CHARGES						
Frais assemblée des délégués	6 436.80	6 450.00	6 838.85	-388.85		7 100.00
Frais présidence	0.00	0.00	0.00	0.00		0.00
Frais comité	825.00	850.00	637.40	212.60		640.00
Frais groupes de travail	1 148.65	1 150.00	5 917.90	-4 767.90		3 540.00
Frais fraction au CSA	1 533.50	4 840.00	579.20	4 260.80		830.00
Séances des Délégués	9 943.95	13 290.00	13 973.35	-683.35		12 110.00
Secrétariat salaires et charges sociales	25 730.50	26 400.00	26 430.50	-30.50		26 850.00
Location bureau	2 400.00	2 400.00	2 400.00	0.00		2 400.00
Dépenses bureau et administration	1 554.35	1 500.00	968.55	531.45		850.00
Révision	861.60	900.00	1 077.00	-177.00		1 080.00
Charges financières	71.67	70.00	60.00	10.00		60.00
Amortissements	0.00	0.00	0.00	0.00		0.00
Autres charges	805.00	800.00	766.25	33.75		1 100.00
Administration	31 423.12	32 070.00	31 702.30	367.70		32 340.00
Bulletin, newsletter, rapport annuel, la voix des séniors	9 913.10	10 000.00	3 194.20	6 805.80		3 200.00
Rédaction	0.00	0.00	0.00	0.00		0.00
Site internet	786.35	800.00	5 200.85	-4 400.85		1 600.00
Projet 4ème âge	11 873.15	0.00	68.30	-68.30		0.00
Projet soins intégrés	713.85	0.00	0.00	0.00		0.00
Divers projets	0.00	5 000.00	2 125.50	2 874.50		7 000.00
Communication et projets	23 286.45	15 800.00	10 588.85	5 211.15		11 800.00
Total Charges	64 653.52	61 160.00	56 264.50	4 895.50		56 250.00
Résultat annuel		0.00	465.50			220.00

Bilan

Bilan	31.12.2022	31.12.2023	31.12.2023	Variation	31.12.2024
	Actuel	Budget	Actuel		Budget
Actifs	in CHF	in CHF	in CHF	in CHF	in CHF
Compte CCP 40-11425-9	87 333.58	80 233.58	90 761.48		90 981.48
Actifs transitoires	746.00	746.00	835.00		835.00
Total Actifs	88 079.58	80 979.58	91 596.48		91 816.48
Passifs					
Passifs transitoires	13 199.00	13 199.00	16 250.40		16 250.40
Provision pour secrétariat					
au 1.1.	26 151.27	25 649.75	25 649.75		25 649.75
Dissolution par P&P	-501.52	-7 100.00	0.00		0.00
au 31.12.	25 649.75	18 549.75	25 649.75		25 649.75
Total Fonds étrangers	38 848.75	31 748.75	41 900.15		41 900.15
Fonds propres					
Année précédente sans P&P	49 230.83	49 230.83	49 230.83		49 696.33
Résultat de l'année précédente		0.00	0.00		0.00
Transfert de la provision pour secrétariat		0.00	0.00		0.00
Fonds propres au 1.1.	49 230.83	49 230.83	49 230.83		49 696.33
Résultat de l'année	0.00	0.00	465.50		220.00
Total Fonds propres	49 230.83	49 230.83	49 696.33		49 916.33
Total Passifs	88 079.58	80 979.58	91 596.48		91 816.48

# Pour la dignité et le droit à l'autodétermination des personnes âgées

Fédération faîtière nationale des associations de retraitées et retraités actifs et des organisations d'entraide, la VASOS / FARES s'engage pour la dignité et le droit à l'autodétermination des personnes âgées.

Notre engagement se fonde sur le respect des droits de l'Homme et sur le principe de justice sociale. Dans ce cadre, nous luttons contre toute forme de discrimination, contre la pauvreté des plus âgés et contre l'injustice. Nous nous battons pour une vieillesse dans la dignité, l'autodétermination et la sécurité financière.

Nous encourageons la participation politique et sociale ainsi que le dialogue entre les générations. Nous prôtons la gestion durable des ressources naturelles.

## Impressum

### Éditrice

VASOS / FARES, 3000 Berne

### Rédaction

Françoise Bassand, Bea Heim, Inge Schädler,  
Thomas Grünwald, Verena Loembe,  
Liselotte Lüscher, Marco Spinelli

### Graphisme et Impression

Association St-Camille, Atelier BMP  
Villars-sur-Glâne

### Tirage

400 exemplaires en allemand  
300 exemplaires en français

Photo couverture: 85087293 © Rawpixelimages |  
Dreamstime.com

## Faites entendre votre voix!

### Groupes de travail

La VASOS / FARES prend position sur des thèmes d'actualité. Des groupes de travail élaborent les bases de réflexion, puis le comité en discute et les adopte. Par ailleurs, les séances du comité et de l'assemblée des délégués sont toujours consacrées en priorité à un thème d'actualité. Y a-t-il une cause pour laquelle vous souhaitez vous engager? Les groupes de travail sont toujours prêts à accueillir de nouveaux membres motivés? Nous avons hâte de vous rencontrer: [info@vasos.ch](mailto:info@vasos.ch)

### Membres collectifs

La vingtaine d'organisations nationales, cantonales et régionales affiliées et leurs 130 000 adhérents nous confèrent le poids nécessaire pour être entendus.

### Membres individuels

La VASOS / FARES offre aussi la possibilité de s'affilier à titre individuel. Toute personne qui aimerait s'engager peut collaborer au sein de la VASOS / FARES en tant que membre individuel et si elle n'est pas encore membre d'une organisation affiliée à la VASOS / FARES, adhérer à cette dernière en tant que membre individuel. Les membres individuels forment un groupe propre. Ils s'organisent et se mettent en réseau eux-mêmes afin de partager leurs idées et leurs préoccupations dans le cadre de la VASOS / FARES. Le groupe des membres individuels bénéficie des mêmes droits et devoirs que les membres collectifs.

**Vous aussi, en devenant membre collectif ou membre individuel, aidez la VASOS / FARES à atteindre ses objectifs. Vous trouverez toutes les précisions sur notre site Internet [www.fares.ch](http://www.fares.ch).**

# VASOS FARES

## Kontakt

Secrétariat VASOS / FARES, 3000 Berne, [www.fares.ch](http://www.fares.ch)  
Françoise Bassand, 076 583 60 90, [info@vasos.ch](mailto:info@vasos.ch)  
[www.facebook.com/vasos.fares](https://www.facebook.com/vasos.fares), [www.twitter.com/VasosFares](https://www.twitter.com/VasosFares)  
Compte postal: 40-11425-9, VASOS / FARES, 2554 Meisberg  
IBAN: CH39 0900 0000 4001 1425 9